

## INDICE

### ATTI DELL'ASSEMBLEA

1. CONCLUSIONE sull'approvazione dell'Informazione sul funzionamento e l'ottimizzazione del lavoro del Centro regionale per la gestione dei rifiuti Kaštijun .....	2
2. CONCLUSIONE sul consenso all'indebitamento della società commerciale Kaštijun s.r.l. Pola .....	2
3. CONCLUSIONE sull'approvazione del Piano d'azione per l'efficacia energetica della Regione Istriana per il periodo dal 2020 al 2022 .....	3
4. CONCLUSIONE sulla modifica della Conclusione sul consenso alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale di ortopedia e riabilitazione „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovigno su un indebitamento a lungo termine in kune per il finanziamento dell'adattamento dell'edificio ospedaliero - Il indebitamento .....	3
5. CONCLUSIONE sull'approvazione dell'Accordo di erogazione del sussidio capitale alla Città di Pisino per l'ammortamento del credito per la costruzione e l'attrezzatura della Casa per anziani e del centro per la fornitura di servizi sociali extra istituzionali Pisino .....	3
6. CONCLUSIONE sull'approvazione dell'Accordo di erogazione del sussidio capitale alla Città di Albona per l'ammortamento del credito per la costruzione e l'attrezzatura della Casa per anziani di Albona .....	4
7. DELIBERA sul consenso alla Delibera sulla cessione in locazione del vano d'affari agli operatori sanitari delle Case della salute dell'Istria.....	4
8. DELIBERA sui criteri, le misure, le modalità di finanziamento e la suddivisione dei mezzi per le funzioni decentrate PER GLI ENTI SANITARI NEL 2020 .....	5
9. CONCLUSIONE sulla determinazione dell'Elenco delle priorità per la disposizione dei mezzi delle funzioni decentrate nel 2020 fra gli istituti sanitari sui quali la Regione Istriana ha i diritti costitutivi.....	6
- Elenco delle priorità per la disposizione dei mezzi delle funzioni decentrate nel 2020 fra gli istituti sanitari sui quali la Regione Istriana ha i diritti costitutivi .....	7
10. DELIBERA sui criteri, le misure e le modalità di finanziamento delle uscite materiali e finanziarie dei centri per l'assistenza sociale e l'ammontare delle spese di riscaldamento degli utenti beneficiari del compenso minimo garantito che si riscaldano a legna nel 2020 .....	16
11. DELIBERA sugli standard minimi, i criteri, le misure e le modalità di finanziamento delle funzioni decentrate delle case per anziani nel 2020 .....	17
12. DELIBERA sulle modifiche e integrazioni della Delibera di istituzione del Službenički sud Istarske županije Pazin, Tribunale per il personale impiegatizio della Regione Istriana, Pisino .....	20
13. PROVVEDIMENTO di nomina del presidente e dei membri del Službenički sud Istarske županije Pazin, Tribunale per il personale impiegatizio della Regione Istriana, Pisino .....	21
14. DELIBERA sul previo consenso alla Proposta di Delibera sulle modifiche dello Statuto della Osnovna škola-Scuola elementare „RIVARELA“ .....	22
15. DELIBERA sul previo consenso alla Proposta di Delibera sulle modifiche dello Statuto della Industrijsko-obrtnička škola Pula (Scuola industriale e artigianale di Pola) .....	22
16. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Škola za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu (Scuola per il turismo, l'industria alberghiera e il commercio) .....	23
17. DELIBERA sul previo consenso alla Proposta di Delibera sulle modifiche dello Statuto della Gimnazija i strukovna škola Jurja Dobrile Pazin (Liceo e scuola d'avviamento professionale Juraj Dobrila Pisino).....	23
18. DELIBERA sul consenso alle modifiche dello Statuto della Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno.....	23

**ATTI DELL'ASSEMBLEA****1**

Ai sensi degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13 e 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 e 30/18-testo emendato), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 6 marzo 2020 emana la

**CONCLUSIONE**

**sull'approvazione dell'informazione sul funzionamento e l'ottimizzazione del lavoro del Centro regionale per la gestione dei rifiuti Kaštijun**

1. Si approva l'informazione sul funzionamento e l'ottimizzazione del lavoro del Centro regionale per la gestione dei rifiuti "Kaštijun".
2. Si appoggiamo le attività proposte di ottimizzazione del lavoro del Centro regionale per la gestione dei rifiuti "Kaštijun" che si riferiscono a:
  - la ricostruzione dell'impianto per la trasformazione meccanico biologica dei rifiuti allo scopo di aumentare la capacità di trasformazione dei rifiuti in piena stagione turistica, come pure la capacità di trasformazione e filtrazione dell'aria dal processo di elaborazione biologica;
  - miglioramento del lavoro sulla scarica bioreattore;
  - lavoro del Gruppo di lavoro per il coordinamento del lavoro del CRGR Kaštijun.
3. La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 351-01/20-01/02  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 6 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente:  
f.to Valter Drandić

**2**

Ai sensi dell'articolo 90 della Legge sul bilancio („Gazzetta ufficiale“, nn. 87/08, 136/12 e 15/15) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 e 30/18), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 6 marzo 2020 emana la

**CONCLUSIONE**

**sul consenso all'indebitamento della società commerciale Kaštijun s.r.l. Pola**

**Articolo 1**

Si delibera il consenso all'indebitamento della società commerciale Kaštijun s.r.l. Pola nell'ammontare di 20.000.000,00 kn, ossia nell'importo di 9.800.000,00 kn in proporzione alla quota della Regione Istriana nel capitale sociale della Società, per il finanziamento della documentazione progettuale, l'ampliamento e l'attrezzatura del Centro regionale per la gestione dei rifiuti Kaštijun.

**Articolo 2**

Le condizioni per l'indebitamento di cui all'art. 1 della presente Conclusione sono:

- Denominazione del creditore: Zagrebačka banka S.p.A. Zagreb (Zagabria).
- Tipo di credito: credito a lunga scadenza in kune,
- Ammontare del credito: 20.000.000,00 kn (ventimilionidikune)
- Termine per l'uso del credito: entro il 30 giugno 2021,
- Termine di estinzione del credito: 10 anni,
- Modalità di ammortamento del capitale: in rate trimestrali uguali,
- Inizio dell'ammortamento: 30 settembre 2021,
- Tasso d'interesse: 1,34 % annuo, fisso
- Metodo di calcolo degli interessi: trimestrale,
- Compenso per l'elaborazione del credito: 0,10% una tantum nell'importo del credito concesso, ossia 20.000,00 kn.
- Strumento di assicurazione del credito: pagherò cambiario, ipoteca sulle strutture del centro del valore del credito approvato.

**Articolo 3**

Si autorizza il Presidente della Regione Istriana, in qualità di membro dell'Assemblea della società Kaštijun s.r.l. ad approvare a nome della Regione Istriana, l'indebitamento dell'impresa Kaštijun s.r.l. Pola.

**Articolo 4**

Si incarica la società commerciale Kaštijun s.r.l. Pola a fornire relazioni trimestrali sull'ammortamento, sulla base del contratto d'indebitamento, per le esigenze legate all'obbligo di informare il Ministero delle finanze.

**Articolo 5**

La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua emanazione.

CLASSE: 403-01/20-01/03  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 6 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente:  
f.to Valter Drandić

**3**

Ai sensi dell'articolo 11 della Legge sull'efficacia energetica ("Gazzetta ufficiale", n. 127/14 e 116/18), e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana

("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n.10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 e 30/18-testo emendato), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 6 marzo 2020 emana la

### CONCLUSIONE

#### **sull'approvazione del Piano d'azione per l'efficacia energetica della Regione Istriana per il periodo dal 2020 al 2022**

1. Si approva il Piano d'azione dell'efficacia energetica per il periodo dal 2020 al 2022.
2. La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 310-01/20-01/01  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 6 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente:  
f.to Valter Drandić

---

4

Ai sensi dell'articolo 90 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale", nn. 87/08, 109/07, 136/12 e 15/15) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17 e 2/18), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 6 marzo 2020 emana la

### CONCLUSIONE

#### **sulla modifica della Conclusione sul consenso alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale di ortopedia e riabilitazione „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovigno su un indebitamento a lungo termine in kune per il finanziamento dell'adattamento dell'edificio ospedaliero - Il indebitamento**

#### I

Nella Conclusione sul consenso alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale di ortopedia e riabilitazione „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovigno su un indebitamento a lungo termine in kune per il finanziamento dell'adattamento dell'edificio ospedaliero - Il indebitamento ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. n. 10/19) si modifica il punto II come segue:

- si modifica il punto 3 come segue: "Il modo di usufruire del credito è successivo, al massimo entro il 31/12/2020 ("Scadenza per l'uso del Credito") nei confronti dei fruitori del credito

- si modifica il punto 7 come segue: Il periodo di tolleranza è 18 mesi dallo scadere della Scadenza per l'uso del credito".

#### II

Le altre disposizioni della Conclusione sul consenso alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale di

ortopedia e riabilitazione „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovigno su un indebitamento a lungo termine in kune per il finanziamento dell'adattamento dell'edificio ospedaliero - Il indebitamento rimangono invariate.

#### III

Si autorizza il direttore dell'istituto sanitario Ospedale di ortopedia e riabilitazione "Prim.dr. Martin Horvat" Rovigno a stipulare la I Appendice del contratto di credito con la Zagrebačka banka S.p.a. conformemente alle disposizioni della presente Conclusione.

#### IV

La Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale di ortopedia e riabilitazione "Prim.dr. Martin Horvat" Rovigno sulla modifica e integrazione della Delibera sull'indebitamento a lungo termine per il finanziamento dell'adattamento dell'edificio ospedaliero - Il indebitamento numero: 01-39/20-02-1-1 del 16 gennaio 2020 è parte integrante della presente Conclusione.

#### V

Dopo la stipulazione della I Appendice del Contratto di finanziamento, conformemente al Consenso di cui nella presente Conclusione, l'Ospedale di ortopedia e riabilitazione "Prim. dr. Martin Horvat" Rovigno è tenuto, a trasmettere la stessa alla Regione Istriana.

#### VI

La presente Conclusione entra in vigore il primo giorno dal giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 403-01/20-01/02  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 6 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente:  
f.to Valter Drandić

---

5

Ai sensi degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17 e 2/18), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 6 marzo 2020 emana la

### CONCLUSIONE

#### **sull'approvazione dell'Accordo di erogazione del sussidio capitale alla Città di Pisino per l'ammortamento del credito per la costruzione e l'attrezzatura della Casa per anziani e del centro per la fornitura di servizi sociali extra istituzionali Pisino**

#### Articolo 1

S approva il testo dell'Accordo di erogazione del sussidio capitale alla Città di Pisino per l'ammortamento del credito per la costruzione e l'attrezzatura della Casa per anziani e del centro per la fornitura di servizi sociali extra istituzionali Pisino, stipulato fra la Regione Istriana e la Città di Pisino.

**Articolo 2**

Si autorizza il Vicepresidente f.f. il Presidente della Regione a firmare a nome della Regione Istriana l'Accordo di erogazione del sussidio capitale alla Città di Pisino per l'ammortamento del credito per la costruzione e l'attrezzatura della Casa per anziani e del centro per la fornitura di servizi sociali extra istituzionali Pisino.

**Articolo 3**

Il testo dell'Accordo di erogazione del sussidio capitale alla Città di Pisino per l'ammortamento del credito per la costruzione e l'attrezzatura della Casa per anziani e del centro per la fornitura di servizi sociali extra istituzionali Pisino è parte integrante di questa Conclusione.

**Articolo 4**

La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 551-01/20-01/01  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 6 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente:  
f.to Valter Drandić

**6**

Ai sensi degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17 e 2/18), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 6 marzo 2020 emana la

**CONCLUSIONE**

**sull'approvazione dell'Accordo di erogazione del sussidio capitale alla Città di Albona per l'ammortamento del credito per la costruzione e l'attrezzatura della Casa per anziani di Albona**

**Articolo 1**

S approva il testo dell'Accordo di erogazione del sussidio capitale alla Città di Albona per l'ammortamento del credito per la costruzione e l'attrezzatura della Casa per anziani di Albona, stipulato fra la Regione Istriana e la Città di Albona.

**Articolo 2**

Si autorizza il Vicepresidente f.f. il Presidente della Regione a firmare a nome della Regione Istriana l'Accordo di erogazione del sussidio capitale alla Città di Albona per l'ammortamento del credito per la costruzione e l'attrezzatura della Casa per anziani di Albona.

**Articolo 3**

Il testo dell'Accordo di erogazione del sussidio capitale alla Città di Albona per l'ammortamento del credito per la costruzione e l'attrezzatura della Casa per anziani di Albona è parte integrante di questa Conclusione.

**Articolo 4**

La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 551-01/20-01/02  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 6 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente:  
f.to Valter Drandić

**7**

Ai sensi dell'art. 268 comma 7, della Legge sulla tutela sanitaria ("Gazzetta ufficiale" n. 100/18 e 125/19), e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17 e 2/18), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 6 marzo 2020 emana la

**DELIBERA**  
**sul consenso alla Delibera sulla cessione in locazione del vano d'affari agli operatori sanitari delle Case della salute dell'Istria**

**Articolo 1**

Si delibera il consenso alla Delibera del Consiglio d'amministrazione delle Case della salute dell'Istria a dare in locazione il vano d'affari agli operatori sanitari delle Case della salute dell'Istria, CLASSE: 023-01/20-11/03, N.PROT.: 2168/01-59-49-01-5/849-20-02 del 12 febbraio 2019.

**Articolo 2**

La Delibera del Consiglio d'amministrazione delle Case della salute dell'Istria a dare in locazione il vano d'affari agli operatori sanitari delle Case della salute dell'Istria, CLASSE: 023-01/20-11/03, N.PROT.: 2168/01-59-49-01-5/849-20-02 del 12 febbraio 2020 è parte integrante della presente Delibera.

**Articolo 3**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 510-03/20-01/01  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 6 marzo 2020.

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente:  
f.to Valter Drandić

**8**

Ai sensi dell'articolo 7 del Regolamento sulle modalità di finanziamento e il calcolo dell'importo del sussidio di livellamento per finzioni decentrate nelle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale) per il 2020 („Gazzetta ufficiale“, n. 128/19), del punto IV della Delibera sugli standard finanziari minimi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nel 2020 („Gazzetta ufficiale“, n. 128/19) e degli artt. 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17 e 2/18), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 6 marzo 2020 emana la

**DELIBERA****sui criteri, le misure, le modalità di finanziamento e la suddivisione dei mezzi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nel 2020****I**

Con la presente si stabiliscono i criteri, le misure, le modalità di finanziamento e la suddivisione dei mezzi per le funzioni decentrate per le istituzioni sanitarie nel 2020 per:

- gli investimenti nei vani, nell'attrezzatura medica e no e nei mezzi di trasporto delle istituzioni sanitarie,
  - manutenzione corrente e degli investimenti per i vani, l'attrezzatura medica e no e i mezzi di trasporto delle istituzioni sanitarie,
  - informatizzazione dell'attività sanitaria,
  - pagamento dei crediti,
- il tutto conformemente al piano e programma delle misure di tutela sanitaria e la rete dei servizi sanitari pubblici.

**II**

I mezzi per le funzioni decentrate per le istituzioni sanitarie della Regione Istriana per il 2020 sono stabiliti nella Delibera sugli standard finanziari minimi per le funzioni decentrate per le istituzioni sanitarie nel 2020 (GU n. 128/19) come segue:

- per gli investimenti la manutenzione corrente e degli investimenti 15.263.394,00 kune,
- per l'ammortamento dei crediti 7.000.000,00 kune
- per un importo complessivo di 22.263.394,00 kune.

**III**

La disposizione dei mezzi di cui al punto II della presente Delibera si determina applicando i criteri del tipo di istituzione sanitaria (livello primario e secondario e livello di istituto sanitario) secondo il seguente criterio:

- 65% dei mezzi per le esigenze delle istituzioni sanitarie di livello secondario
- 17% dei mezzi per le esigenze delle istituzioni sanitarie di livello primario
- 18% dei mezzi per le esigenze delle istituzioni sanitarie a livello di enti sanitari.

**IV**

I criteri per la realizzazione dei diritti alla disposizione dei mezzi per le destinazioni indicate ai punti I e II sono:

- numero e capacità delle attività stipulate nell'assicurazione basilare con l'Istituto croato per l'assicurazione sanitaria
  - numero delle persone assicurate che si curano nella singola istituzione sanitaria
  - numero degli edifici all'interno di una singola istituzione sanitaria
  - finanziamento dell'attività dell'istituzione dalle altre fonti.

I criteri correttivi sono:

- lo stato attuale degli edifici e dell'attrezzatura
- lo stato attuale dell'attrezzatura
- investimenti negli anni precedenti.

**V**

La disposizione dei mezzi, con l'applicazione dei criteri e delle misure di cui ai punti III e IV della presente Delibera e della lista stabilita delle priorità di una singola istituzione sanitaria viene stabilita come segue:

N. ord.	Tipo di ente sanitario	Denominazione dell'ente sanitario	Importo dei mezzi per la manutenz. degli investimenti e la manutenzione corrente e degli investimenti	Ammortamento dei crediti	Importo complessivo dei mezzi per le funzioni decentrate
1	OG	Ospedale generale di Pola	6.902.194,00	7.000.000,00	13.902.194,00
2	OS	Ospedale di ortopedia e riabilitazione „Martin Horvat“ Rovigno,	601.700,00		601.700,00
3	ISTITUTO	Istituto per la salute pubblica della Regione Istriana	1.500.000,00		1.500.000,00
4	ISTITUTO	Istituto per la medicina d'urgenza della Regione Istriana,	2.500.000,00		2.500.000,00
5	CS	Case della salute dell'Istria	3.759.500,00		3.759.500,00
Totale:			15.263.394,00	7.000.000,00	22.263.394,00

**VI**

VI Gli enti sanitari di cui al punto V della presente Delibera riceveranno i mezzi in base a una richiesta autenticata recapitata e alla documentazione sulla procedura attuata, conformemente con le norme positive, alle fatture autentiche ricevute sull'acquisto delle merci e alle

situazioni autentiche (provvisorie o terminate) per i lavori eseguiti che sono maturate o maturano nel mese per il quale si presenta la richiesta e la dichiarazione del direttore/della direttrice che attesta che tutti i procedimenti d'acquisto pubblico sono stati svolti in conformità con la Legge sull'acquisto pubblico ("Gazzetta ufficiale", n. 120/16) e gli atti applicabili, subordinati alla legge.

**VII**

Le istituzioni sanitarie hanno l'obbligo di consegnare la documentazione di cui al comma precedente del presente punto all'Assessorato alla sanità e alla previdenza sociale della Regione Istriana entro il 5 del mese per il mese corrente, scansionato tramite posta elettronica o su CD, e la richiesta tramite l'applicazione Bilancio.

La Regione Istriana può usare i mezzi di cui al punto V della presente Delibera anche direttamente per le esigenze di una singola istituzione sanitaria, conformemente all'elenco delle priorità.

Le istituzioni sanitarie s'impegnano a spendere i mezzi conformemente alla loro destinazione e a consegnare relazioni particolari sulle uscite secondo i tipi di spesa.

Il modo, la procedura e le scadenze per presentare le relazioni, saranno stabiliti mediante indicazioni specifiche dell'Assessorato al bilancio e le finanze della Regione istriana che sarà la base per comunicare con il ministero competente, conformemente alle disposizioni di cui al punto VIII della Delibera del Governo della Repubblica di sugli standard finanziari minimi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nel 2020 (Gazzetta ufficiale n. 128/19).

**VIII**

La disposizione di cui al punto V della presente Delibera che prescrive la disposizione dei mezzi fra le istituzioni sanitarie, si applica dal giorno del rilascio del consenso da parte del Ministro della sanità della Repubblica di Croazia, sull'Elenco delle priorità per la distribuzione dei mezzi delle funzioni decentrate nel 2020 fra le istituzioni sanitarie sulle quali la Regione Istriana ha i diritti costitutivi.

**IX**

La Regione Istriana può proporre al Ministero della sanità della Repubblica di Croazia la redistribuzione o il cambiamento di destinazione dei diritti di bilancio stabiliti delle istituzioni sanitarie nell'ambito dei mezzi complessivamente approvati per il finanziamento delle funzioni decentrate della sanità qualora constatati che a causa dell'attuazione del piano e del programma delle misure di tutela sanitaria ciò sia indispensabile.

Le istituzioni sanitarie hanno l'obbligo di consegnare le loro richieste all'Assessorato alla sanità e la previdenza sociale della Regione Istriana, al massimo entro il 14 agosto 2020.

**X**

Si autorizza il Presidente della Regione Istriana, a effettuare per motivi giustificati e su richiesta pervenuta da parte dell'istituto sanitario, una redistribuzione dei mezzi pianificati tra le istituzioni finanziarie fino a un importo di 1.000.000,00 kune, nell'ambito dei gruppi di spese di cui al punto V della presente Delibera.

**XI**

Il termine per l'attuazione della presente Delibera è il 31 dicembre 2020.

**XII**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 510-01/20-01/03  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 6 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente:  
f.to Valter Drandić

**9**

Ai sensi del punto VI della Delibera sugli standard finanziari minimi per le funzioni decentrate nelle istituzioni sanitarie nel 2020 („Gazzetta ufficiale“, n. 128/19) e gli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17 e 2/18 e 30/18), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 6 marzo 2020 emana la

**CONCLUSIONE**

**sulla determinazione dell'Elenco delle priorità per la disposizione dei mezzi delle funzioni decentrate nel 2020 fra gli istituti sanitari sui quali la Regione Istriana ha i diritti costitutivi**

**I**

I Viene stabilito l'Elenco delle priorità per la disposizione dei mezzi delle funzioni decentrate nel 2020 fra gli istituti sanitari sui quali la Regione Istriana ha i diritti costitutivi.

**II**

L'elenco delle priorità è allegato al presente atto e ne costituisce parte integrante.

**III**

Si autorizza il Presidente della Regione Istriana, a emanare per motivi giustificati e su richiesta pervenuta da parte dell'istituto sanitario, le modifiche e integrazioni della Lista delle priorità di cui al punto 1 della presente Conclusione, fino a un importo di 1.000.000,00 kune.

**IV**

La presente Conclusione assieme al relativo allegato va recapitata al Ministero della sanità della Repubblica di Croazia per l'ottenimento del consenso.

**V**

Il termine per l'attuazione della presente Conclusione è il giovedì 31 dicembre 2020.

**VI**

La presente Conclusione entra in vigore a otto giorni dalla sua emanazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 510-01/20-01/04  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 6 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente:  
f.to Valter Drandić

**Elenco delle priorità per la disposizione dei mezzi delle funzioni decentrate nel 2020 fra gli istituti sanitari sui quali la Regione Istriana ha i diritti costitutivi.**

**I Regione Istriana**

<b>REGIONE ISTRIANA</b>		
<b>Conto dal Piano dei conti</b>	<b>Tipo di investimento</b>	<b>PIANO 2020</b>
1	2	3
<b>MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI</b>		<b>4.235.500,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>4.235.500,00</b>
<b>3224</b>	Materiale e pezzi di ricambio per la manutenzione corrente e degli investimenti	0,00
<b>32252</b>	Pneumatici	50.000,00
<b>3227</b>	Abbigliamento e calzature da lavoro e articoli per antinfortunistica	0,00
<b>3232</b>	Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti	4.185.500,00
<b>INVESTIMENTI</b>		<b>8.272.394,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>8.272.394,00</b>
<b>41</b>	Uscite per l'acquisto dei beni non prodotti	0,00
<b>42</b>	uscite per l'acquisto dei beni prodotti a lunga durata	<b>6.577.394,00</b>
<b>421</b>	Strutture edili	0,00
<b>422</b>	Impianti e attrezzatura	4.133.644,00
4221	<i>Materiale d'ufficio e arredi</i>	143.500,00
4222	<i>Attrezzatura per le comunicazioni</i>	0,00
4223	<i>Equipaggiamento per la manutenzione e la protezione</i>	113.000,00
4224	<i>Attrezzatura medica e da laboratorio</i>	3.877.144,00
4225	<i>Strumenti, impianti e macchinari</i>	0,00
4227	<i>Macchinari e attrezzatura per altre destinazioni</i>	0,00
<b>423</b>	Mezzi di trasporto	2.443.750,00
<b>426</b>	Beni prodotti immateriali	0,00
<b>45</b>	<b>Uscite per gli ulteriori investimenti nei beni non finanziari</b>	<b>1.695.000,00</b>
<b>451</b>	Ulteriori investimenti nelle strutture edili	1.695.000,00
<b>452</b>	Ulteriori investimenti negli impianti e nell'attrezzatura	0,00
<b>453</b>	Ulteriori investimenti nei mezzi di trasporto	0,00
<b>454</b>	Ulteriori investimenti negli altri beni non finanziari	0,00
	<b>Estinzione dei crediti</b>	<b>7.000.000,00</b>
<b>INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA</b>		<b>2.755.500,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>1.864.500,00</b>
<b>3224</b>	Materiale e pezzi di ricambio per la manutenzione corrente e degli investimenti	0,00
<b>3232</b>	Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti	1.755.000,00
<b>3238</b>	Servizi computeristici	109.500,00
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>891.000,00</b>
<b>4123</b>	Licenze	255.000,00

42211	Computer e relativa attrezzatura	427.500,00
4262	Investimenti nei programmi informatici	208.500,00

<b>Totale:</b>		
3	<b>TOTALE - USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>6.100.000,00</b>
4	<b>TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>9.163.394,00</b>
	<b>ESTINZIONE DEI CREDITI</b>	<b>7.000.000,00</b>

<b>TOTALE REGIONE ISTRIANA</b>	<b>22.263.394,00</b>
--------------------------------	----------------------

### Il Case della salute dell'Istria

<b>REGIONE ISTRIANA</b>
-------------------------

<b>Case della salute dell'Istria</b>
--------------------------------------

Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)	PIANO 2020
1	2	3

<b>MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI</b>		<b>1.305.000,00</b>
3	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>1.305.000,00</b>
3224	<i>Materiale e pezzi di ricambio per la manutenzione corrente e degli investimenti</i>	0,00
3232	<i>Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti</i>	<b>1.305.000,00</b>
	Adattamento del reparto malati stazionari (V fase) succurs. Albona	
	Adattamento dei vani del RTV (II fase) e del servizio sanitario succurs. Pisino	
	Rinnovo del tetto sull'edificio di pediatria succ. Rovinj-Rovigno	
	Rinnovo dei tetti (3 edifici) succurs. Pola	
	Sostituzione delle finestre e delle tapparelle di parte dell'edificio (laboratorio) succurs. Rovinj-Rovigno	
	Lavori edili nei vani neo costruiti dell'atrio (II fase) succurs. Buzet (Pinguente)	
	Infissi per le esigenze degli spazi costruiti a nuovo dell'atrio dell'edificio, succurs. Buzet (Pinguente)	
	Risanamento e sostituzione del pavimento dei vani della dialisi e della fisioterapia, succurs. Umago	
	Manutenzione e assistenza delle vetture (succurs. Parenzo, Pola, Rovigno e Umago)	
	Manutenzione corrente e assistenza degli apparecchi d'aria condizionata (succurs. Parenzo, Pola, Rovigno e Umago)	
	Manutenzione e assistenza dei macchinari per l'emodialisi (succurs. Umago)	
	Sostituzione della porta del reparto stazionari, succurs. Umago	
	Manutenzione e assistenza dell'attrezzatura dentistica (succurs. Pola)	

<b>INVESTIMENTI</b>		<b>1.919.000,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>1.919.000,00</b>
<b>41</b>	<b>Uscite per l'acquisto dei beni non prodotti</b>	<b>0,00</b>
<b>42</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA</b>	<b>1.324.000,00</b>
<b>421</b>	<b>Strutture edili</b>	0,00
<b>422</b>	<b>Impianti e attrezzatura (numero di pezzi)</b>	<b>1.080.250,00</b>
<b>4221</b>	<b>Materiale d'ufficio e arredi</b>	<b>143.500,00</b>
	Arredi per 4 ambulatori e luoghi per le medicazioni di medicina generale (scrivanie, armadi, lettini per pazienti, paraventi) succurs. Pola	30.000,00
	Arredi per farmacia - 2 cassettiere con scaffali, 1 più grande senza scaffali, succurs. Buzet (Pinguente)	60.000,00
	Armadio - cassettiera - 1 pz. per la farmacia Labin (Albona)	35.000,00
	Mobili per RTG - 4 scrivanie e 2 armadi, succurs. Pazin (Pisino)	18.500,00
<b>4222</b>	<b>Attrezzatura per le comunicazioni</b>	<b>0,00</b>
<b>4223</b>	<b>Equipaggiamento per la manutenzione e la protezione</b>	<b>100.000,00</b>
	Aria condizionata - 17 pz. (succurs. di Buzet- 2 pz., Labin- 4 pz., Pazin- 4 pz., Parenzo- 2 pz., Rovigno- 2 pz., Umago- 3 pz.)	100.000,00
<b>4224</b>	<b>Attrezzatura medica e da laboratorio</b>	<b>836.750,00</b>
	Poltrona odontoiatrica - 2 pz., succurs. Buzet e Pola	240.000,00
	Defibrillatore per sanità - 3 pz. succurs. Labin	43.000,00
	Defibrillatore ADF - 2 pz. succurs. Pisino	30.000,00
	Sonda ultrasuoni - 1 pz. succurs. di Buzet (Pinguente)	50.000,00
	Macchinario per terapia al laser per fisioterapia - 1 pz succurs. Buzet (Pinguente)	23.000,00
	Apparecchio per il lavaggio e la disinfezione chimica delle comode e dei contenitori per l'urina per i reparti malattie stazionarie - 2 pz. (succurs. di Labin (Albona) e Pazin (Pisino))	60.000,00
	Apparecchio per la misurazione continua della pressione arteriosa per la prevenzione CV - 1 pz. succurs. Pazin (Pisino)	13.750,00
	Apparecchio per elettroterapia e terapia a ultrasuoni per il reparto di fisioterapia - 1 pz. succurs. Labin (Albona)	25.000,00
	Autoclave - 3 pz. succurs. Labin (Albona), Pazin (Pisino) e Pola	111.000,00
	Apparecchio compex per fisioterapia - 1 pz. sez succurs. di Poreč-Parenzo	22.000,00
	Apparecchio per ultrasuonoterapia - 1 pz. succurs. di Poreč-Parenzo	22.000,00
	Audiometro per la medicina del lavoro - 1 pz. succ. Poreč-Parenzo	38.000,00
	Apparecchio per ECG con supporto per la medicina del lavoro - 1 pz. succ. Poreč-Parenzo	22.000,00
	Macchinario ECG per la medicina generale - 5 pz. (succurs. di Labin (Albona) 2 pz., Rovigno 2 pz. e Pola 1 pz.)	60.000,00
	Sedia a rotelle per doccia - 1 pz. succurs. Umago	21.000,00
	Concentratore di ossigeno - 1 pz. succurs. Umago	6.000,00
	Letti d'ospedale con materassi per il reparto cure stazionarie - 2 pz succurs. Umago	50.000,00
<b>4225</b>	<b>Strumenti, impianti e macchinari</b>	<b>0,00</b>
<b>4227</b>	<b>Macchinari e attrezzatura per altre destinazioni</b>	<b>0,00</b>
<b>423</b>	<b>Mezzi di trasporto</b>	<b>243.750,00</b>
	Autovetture usate per le esigenze delle infermiere a domicilio - 5 pz. (Pazin 1 pz., Parenzo 1 pz., Rovigno 1 pz., Pola 2 pz.)	243.750,00
<b>45</b>	<b>Uscite per gli ulteriori investimenti nei beni non finanziari</b>	<b>595.000,00</b>
<b>451</b>	<b>Ulteriori investimenti nelle strutture edili</b>	<b>595.000,00</b>

	Ricostruzione e adattamento dello spazio della farmacia, succurs. Labin (Albona)	480.000,00
	Sostituzione dell'apparecchio del gas dell'edificio del dispensario infantile, succurs. Pola	115.000,00

<b>INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA</b>		<b>535.500,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>309.500,00</b>
<b>3232</b>	<b>Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti</b>	<b>200.000,00</b>
	Manutenzione e assistenza regolare dell'attrezzatura informatica (succurs. Parenzo, Pola, Rovigno e Umago)	
	Collocazione di cavi e messa in rete dell'infrastruttura informatica dell'edificio centrale, succurs. Poreč-Parenzo	
<b>3238</b>	<b>Servizi computeristici</b>	<b>109.500,00</b>
	Manutenzione regolare del sistema informativo BIS (tutte le succursali)	
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>226.000,00</b>
<b>4123</b>	<b>Licenze</b>	<b>80.000,00</b>
	Licenze MS Windows 10 (succurs. Parenzo, Pola, Rovigno e Umago)	80.000,00
<b>42211</b>	<b>Computer e attrezzatura computeristica (numero di pezzi)</b>	<b>100.000,00</b>
	Attrezzatura informatica (PC x 18 pz., stampanti x 15 pz., schermi x 9 pz. e scansionatori x 7 pz.)	100.000,00
<b>4262</b>	<b>Investimenti nei programmi informatici</b>	<b>46.000,00</b>
	Implementazione del sistema LIS nel laboratorio, succurs. Labin (Albona)	46.000,00

<b>Totale:</b>		
<b>3</b>	<b>TOTALE - USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>1.614.500,00</b>
<b>4</b>	<b>TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>2.145.000,00</b>

<b>TOTALE Case della salute dell'Istria</b>	<b>3.759.500,00</b>
---	---------------------

### III ISTITUTO PER LA MEDICINA D'URGENZA DELLA REGIONE ISTRIANA

<b>REGIONE ISTRIANA</b>
-------------------------

<b>ISTITUTO PER LA MEDICINA D'URGENZA DELLA REGIONE ISTRIANA</b>
--

Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)	PIANO 2020
1	2	3

<b>MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI</b>		<b>300.000,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>300.000,00</b>
<b>3224</b>	<b>Materiale e pezzi di ricambio per la manutenzione corrente e degli investimenti</b>	<b>0,00</b>
<b>3225</b>	<b>Pneumatici</b>	<b>50.000,00</b>
32252	Pneumatici (succursali di Buzet, Labin, Pazin, Parenzo, Pola, Rovigno, Umago)	
<b>3232</b>	<b>Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti</b>	<b>250.000,00</b>

	Manutenzione e tagliando delle vetture (succursali di Buzet, Labin, Pazin, Parenzo, Pola, Rovigno e Umago)	
	Manutenzione e assistenza dell'attrezzatura medica (succurs. Buzet, Labin, Pazin, Parenzo, Pola, Rovigno, Umago)	

<b>Investimenti</b>		<b>2.200.000,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>2.200.000,00</b>
<b>41</b>	<b>Uscite per l'acquisto dei beni non prodotti</b>	<b>0,00</b>
<b>42</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA</b>	<b>2.200.000,00</b>
<b>421</b>	<b>Strutture edili</b>	0,00
<b>422</b>	Impianti e attrezzatura (numero di pezzi)	0,00
<b>423</b>	<b>Mezzi di trasporto</b>	2.200.000,00
4231	Veicolo sanitario per le esigenze del servizio di pronto soccorso extra ospedaliero - 3 pz. (succurs. Pola 2 pz. e Parenzo 1 pz.)	2.200.000,00

<b>INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA</b>		<b>0,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>0,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>0,00</b>

<b>Totale:</b>		
<b>3</b>	<b>TOTALE - USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>300.000,00</b>
<b>4</b>	<b>TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>2.200.000,00</b>

<b>TOTALE Istituto per la medicina d'urgenza della Regione Istriana</b>	<b>2.500.000,00</b>
---	---------------------

#### IV Ospedale generale di Pola

DEC 2020 (sanità) – Lista delle priorità per il 2020 godinu

<b>REGIONE ISTRIANA</b>
-------------------------

<b>Ospedale generale di Pola</b>		
Cont o dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)	PIANO 2020
1	2	3

<b>MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI</b>		<b>2.283.194,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>2.283.194,00</b>
<b>3224</b>	<b>Materiale e pezzi da ricambio per la manutenzione corrente e degli investimenti</b>	0,00
<b>3232</b>	<b>Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti</b>	<b>2.283.194,00</b>
1	Manutenzione dell'attrezzatura medica - Radiologia	

2	Assistenza e riparazione degli apparecchi per l'anestesia	
3	Revisione apparecchi endoscopici, apparecchi per il lavaggio e la disinfezione degli endoscopi, videocolor doppler, EEG, TCD e ultrasuoni, laboratorio, trasfusione, chirurgia, neurologia, medicina interna e ginecologia	
4	Calibratura dell'attrezzatura da laboratorio - Laboratorio	
5	Manutenzione degli ascensori in entrambi i luoghi	
6	Manutenzione del parco veicoli	
7	Manutenzione della centrale telefonica	
8	Manutenzione del sistema antincendio	
9	Riparazione degli infissi interni ed esterni - entrambi i punti	
10	Revisione e riparazione degli impianti d'aria condizionata, delle celle frigorifere e dei frigoriferi - entrambi i luoghi	
11	Assistenza dell'attrezzatura da cucina	
12	Vari interventi di muratura - entrambi i punti	
13	Manutenzione dell'altra attrezzatura medica - entrambi i punti	
14	Assistenza e manutenzione dell'attrezzatura non medica - entrambi i punti	

<b>Investimenti</b>		<b>2.419.000,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>2.419.000,00</b>
41	Uscite per l'acquisto dei beni non prodotti	0,00
<b>42</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA</b>	<b>2.419.000,00</b>
421	Strutture edili	0,00
<b>422</b>	<b>Impianti e attrezzatura (numero di pezzi)</b>	<b>2.419.000,00</b>
4221	Materiale d'ufficio e arredi	<b>0,00</b>
4222	Attrezzatura per le comunicazioni	<b>0,00</b>
4223	Equipaggiamento per la manutenzione e la protezione	<b>0,00</b>
4224	<b>Attrezzatura medica e da laboratorio</b>	<b>2.419.000,00</b>
1	Apparecchio per rivestire i preparati citologici e istologici con del film (Citologia) 1 pz.	470.000,00
2	Apparecchio per le colorazioni citologiche standard e i preparati istologici (Citologia) 1 pz.	462.000,00
3	CD e ultrasuoni delle carotidi (Neurologia) 1 pz.	670.000,00
4	TCD delle arterie carotidi (Neurologia) 1 pz.	80.000,00
5	Apparecchio a ultrasuoni con modalità di lavoro automatica (Fisioterapia) 2 pz.	42.000,00
6	Macchinario per la stimolazione magnetica (Fisioterapia) - 1 pz.	200.000,00
7	Apparecchio per la crioterapia (Fisioterapia) - 1 pz.	187.500,00
8	Kineteck attivo (Fisioterapia) 1 pz.	62.500,00
9	Sedia per la biopsia stereotassica del seno (RTG) 1 pz.	60.000,00
10	Fonte led di luce fredda (Urologia) 1 pz.	17.500,00
11	Litotritore pneumatico (Urologia) 1 pz.	167.500,00
4225	<b>Strumenti, impianti e macchinari</b>	<b>0,00</b>
4227	<b>Macchinari e attrezzatura per altre destinazioni</b>	<b>0,00</b>

<b>Estinzione dei crediti</b>		<b>7.000.000,00</b>
1	Ammortamento del credito ESB per la costruzione del nuovo ospedale generale - interessi sul credito, ammortamento del capitale (2018-2020 in parte dal decentramento)	6.000.000,00

2	Ammortamento alla HBOR per la costruzione del nuovo Ospedale generale - interessi intercalari e interessi sul credito, (2018-2020 in parte dal decentramento)	1.000.000,00
---	---	--------------

INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA		2.200.000,00
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>1.555.000,00</b>
3224	Materiale e pezzi di ricambio per la manutenzione corrente e degli investimenti	0,00
3232	Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti	1.555.000,00
1	Manutenzione del sistema informativo	
3238	Servizi computeristici	0,00
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>645.000,00</b>
4123	Licenze	175.000,00
1	Licenze UptoDate	137.500,00
2	Licenze Fortinet, Antivirus	37.500,00
42211	Computer e attrezzatura computeristica (numero di pezzi)	307.500,00
1	Personal computer, schermi, stampanti - tutti i reparti, 44 pz.	307.500,00
4262	Investimenti nei programmi informatici	162.500,00
	1 Introduzione di nuovi moduli nell'ambito del progetto eBolnica (eOspedale)	125.000,00
	2 Aggiornamento del sistema del laboratorio	37.500,00

<b>Totale:</b>		
<b>3</b>	<b>TOTALE - USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>3.838.194,00</b>
<b>4</b>	<b>TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>3.064.000,00</b>
	<b>ESTINZIONE DEI CREDITI</b>	<b>7.000.000,00</b>

<b>TOTALE Ospedale generale di Pola</b>	<b>13.902.194,00</b>
---	----------------------

V Ospedale ortopedico e di riabilitazione "Prim.dr.Martin Horvat" Rovinj

<b>REGIONE ISTRIANA</b>
-------------------------

**Ospedale ortopedico e di riabilitazione "Prim. dr. Martin Horvat" Rovigno**

Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)	PIANO 2020
1	2	3

MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI		347.306,00
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>347.306,00</b>
3224	<i>Materiale e pezzi di ricambio per la manutenzione corrente e degli investimenti</i>	0,00
3232	<i>Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti</i>	347.306,00
	01.Adattamento del vano per la fisioterapia (stanza con sensori) e degli altri vani nell'edificio principale dell'ospedale(B)	
	02.Manutenzione della caldaia	

	03.Manutenzione della cucina	
	10. Altri lavori, riparazioni e risanamenti nelle strutture e nell'ambiente	
<b>INVESTIMENTI</b>		<b>234.394,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>234.394,00</b>
<b>41</b>	<b>Uscite per l'acquisto dei beni non prodotti</b>	<b>0,00</b>
<b>42</b>	<b>Uscite per l'acquisto dei beni prodotti a lunga durata</b>	<b>234.394,00</b>
<b>421</b>	<b>Strutture edili</b>	0,00
<b>422</b>	Impianti e attrezzatura (numero di pezzi)	234.394,00
4221	<b>Materiale d'ufficio e arredi</b>	<b>0,00</b>
4222	<b>Attrezzatura per le comunicazioni</b>	<b>0,00</b>
4223	<b>Materiale per la manutenzione e la protezione</b>	<b>13.000,00</b>
	01. Impianti d'aria condizionata per i reparti e i servizi ospedalieri - 2 pz.	13.000,00
4224	<b>Attrezzatura medica e da laboratorio</b>	<b>221.394,00</b>
	01.APPARECCHIO EMG (elettromiografia) per il policlinico - 1 pz.	145.000,00
	02 AVD apparecchio-defibrillatore per il reparto di fisioterapia - 1 pz.	15.000,00
	03 apparecchio ECG per il reparto di fisiatria - 1 pz.	19.000,00
	04 Apparecchio per la terapia con onda d'urto per il reparto di fisiatria - 1 pz.	42.394,00
4225	<b>Strumenti e macchinari</b>	<b>0,00</b>
4227	<b>Macchinari e attrezzatura per altre destinazioni</b>	<b>0,00</b>
<b>INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA</b>		<b>20.000,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>0,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>20.000,00</b>
<b>4123</b>	<b>Licenze</b>	0,00
<b>42211</b>	Computer e attrezzatura computeristica (numero di pezzi)	20.000,00
	01. Computer e relativa attrezzatura (completo) per i reparti e i servizi ospedalieri - 2 pz.	20.000,00
<b>4262</b>	<b>Investimenti nei programmi informatici</b>	0,00
<b>Totale:</b>		
<b>3</b>	<b>TOTALE - USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>347.306,00</b>
<b>4</b>	<b>TOTALE – USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>254.394,00</b>
<b>TOTALE Ospedale ortopedico e di riabilitazione "Prim.dr.Martin Horvat" Rovigno</b>		<b>601.700,00</b>

## VI Istituto di sanità pubblica della Regione Istriana

<b>REGIONE ISTRIANA</b>		
<b>ISTITUTO DI SANITÀ PUBBLICA DELLA REGIONE ISTRIANA</b>		
<b>Conto dal Piano dei conti</b>	<b>Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)</b>	<b>PIANO 2020</b>
1	2	3
<b>MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI</b>		<b>0,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>0,00</b>
<b>INVESTIMENTI</b>		<b>1.500.000,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>1.500.000,00</b>
<b>41</b>	<b>Uscite per l'acquisto dei beni non prodotti</b>	<b>0,00</b>
<b>42</b>	<b>Uscite per l'acquisto dei beni prodotti a lunga durata</b>	<b>400.000,00</b>
<b>421</b>	<b>Strutture edili</b>	<b>0,00</b>
<b>422</b>	<b>Impianti e attrezzatura (numero di pezzi)</b>	<b>400.000,00</b>
4221	<b>Materiale d'ufficio e arredi</b>	<b>0,00</b>
4222	<b>Attrezzatura per le comunicazioni</b>	<b>0,00</b>
4223	<b>Materiale per la manutenzione e la protezione</b>	<b>0,00</b>
4224	<b>Attrezzatura medica e da laboratorio</b>	<b>400.000,00</b>
	Apparecchio per l'esame automatico dell'urina (Servizio di microbiologia 1 pz.)	245.000,00
	Microscopio, (Servizio microbiologia, 1 pz.)	75.000,00
	Frigoriferi, (Servizio epidemiologia, 3 pz.)	40.000,00
	Set per la filtrazione tramite membrana e la pompa per il rilevamento dei batteri (Servizio di microbiologia, 1pz.)	40.000,00
4225	<b>Strumenti e macchinari</b>	<b>0,00</b>
4227	<b>Macchinari e attrezzatura per altre destinazioni</b>	<b>0,00</b>
<b>45</b>	<b>Uscite per gli ulteriori investimenti nei beni non finanziari</b>	<b>1.100.000,00</b>
<b>451</b>	<b>Ulteriori investimenti nelle strutture edili</b>	<b>1.100.000,00</b>
4511	Ricostruzione e ampliamento dell'edificio dell'Istituto di sanità pubblica della Regione Istriana	1.100.000,00
<b>INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA</b>		<b>0,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>0,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>0,00</b>
<b>Totale:</b>		
<b>3</b>	<b>TOTALE - USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>0,00</b>
<b>4</b>	<b>TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI</b>	<b>1.500.000,00</b>
<b>TOTALE ENTE PER LA SALUTE PUBBLICA DELLA REGIONE ISTRIANA</b>		<b>1.500.000,00</b>

**10**

Ai sensi delle disposizioni degli articoli 43 e 120 della Legge sull'assistenza sociale ("Gazzetta ufficiale" nn. 157/13, 152/14, 99/15, 52/16, 16/17, 130/17 e 98/19) e della disposizione dell'articolo 7 del Regolamento sulle modalità di finanziamento e il calcolo dell'importo del sussidio di livellamento per finzioni decentrate nelle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale) per il 2020 („Gazzetta ufficiale“, n. 128/19), del punto VII della Delibera sugli standard finanziari minimi, i criteri e le misure per il finanziamento delle uscite materiali e finanziarie dei centri per l'assistenza sociale e le spese di riscaldamento per gli utenti che si riscaldano a legna nel 2020 (Gazzetta ufficiale, n. 128/19) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17 e 2/18), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 6 marzo 2020 emana la

**DELIBERA**

**sui criteri, le misure e le modalità di finanziamento delle uscite materiali e finanziarie dei centri per l'assistenza sociale e l'ammontare delle spese di riscaldamento degli utenti beneficiari del compenso minimo garantito che si riscaldano a legna nel 2020**

**I**

Con la presente Delibera si stabiliscono i criteri, le misure e le modalità di finanziamento delle uscite materiali e finanziarie degli enti per l'assistenza sociale della Regione Istriana e l'ammontare delle spese di riscaldamento degli utenti beneficiari del compenso minimo garantito che si riscaldano a legna nel 2020.

**II**

La Regione Istriana provvede ad assicurare i mezzi per le spese materiali e finanziarie ai centri per l'assistenza sociale che hanno la sede sul suo territorio.

Le uscite materiali dei centri per l'assistenza sociale sono:

– rimborso spese ai dipendenti (spese di viaggio, lavoro sul campo e vita separata, perfezionamento professionale dei dipendenti),

– spese per il materiale e l'energia (materiale d'ufficio e altre spese materiali, materiale e materie prime, energia, materiale e pezzi di ricambio per la manutenzione corrente e degli investimenti e inventario minuto),

– uscite per i servizi (telefono, posta e trasporti, servizi di manutenzione corrente e degli investimenti, affitti e noleggi (ad eccezione del noleggio automobili, servizi sanitari, intellettuali e personali, servizi computer e altri servizi),

– altre uscite dell'attività non menzionate (corrispettivi per il lavoro delle commissioni, consigli d'amministrazione e sim., premi assicurativi, rappresentanza, quote associative, imposte e compensi e altre spese di gestione non menzionate).

Le uscite finanziarie sono:

– altre uscite finanziarie (servizi bancari e pagamenti correnti, differenze negative di cambio e clausola valutaria, interessi di mora e altre uscite finanziarie non menzionate).

**III**

Il criterio per le uscite materiali e finanziarie è il numero di dipendenti che lavorano nel centro. I criteri correttivi sono l'ammontare delle uscite per i servizi di sorveglianza del patrimonio e delle persone, le uscite per i servizi di pulizia, le uscite per gli affitti, le esigenze legate alla manutenzione corrente e degli investimenti e le altre esigenze specifiche espresse nell'anno corrente da parte del centro per l'assistenza sociale.

La misura è l'importo medio mensile per dipendente.

Lo standard finanziario minimo delle uscite materiali e finanziarie dei centri per l'assistenza sociale nel 2020 conformemente ai commi 1 e 2 del presente punto, nella Regione Istriana ammonta a:

<b>Centro per l'assist. sociale</b>	<b>Numero di dipendenti</b>	<b>Importo mensile medio per dipendente</b>	<b>Uscite materiali e finanziarie nel 2020 (kn)</b>
Buje-Buie	13	2.172	338.825,00
Albona	15	2.284	411.192,00
Pazin	21	2.604	656.265,00
Parenzo	13	2.172	338.825,00
Pola	40	2.070	993.463,00
Rovigno	11	2.487	328.270,00
<b>Totale:</b>	<b>113</b>	<b>2.262</b>	<b>3.066.840,00</b>

**IV**

La Regione Istriana garantisce i mezzi per le spese di riscaldamento degli utenti beneficiari del compenso minimo garantito che si riscaldano a legna nel 2020 per un massimo di 800 utenti, nell'ammontare di 840.000,00 kune.

Il criterio per le spese di riscaldamento degli utenti beneficiari del compenso minimo garantito che si

riscaldano a legna nel 2019.

L'importo del sussidio in denaro è di 1.050.00 kn per utente per le spese di riscaldamento agli utenti beneficiari del compenso minimo garantito che si riscaldano a legna.

**V**

Gli standard finanziari minimi stabiliti nei punti III e IV della presente Delibera costituiscono la base per il calcolo

dei sussidi di livellamento per le funzioni decentrate delle unità d'autogoverno locale (territoriale), conformemente alla Legge sul finanziamento delle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale).

#### VI

I mezzi di cui al punto III della presente Delibera saranno assegnati ai centri per l'assistenza sociale, mentre i mezzi di cui al punto IV saranno assegnati ai beneficiari del compenso minimo garantito che si riscaldano a legna in base al provvedimento sulla realizzazione del diritto alle spese di riscaldamento, rilasciati dall'Organo amministrativo della Regione Istriana competente.

#### VII

I mezzi per le uscite materiali e finanziarie saranno stanziati ai centri per l'assistenza sociale, di regola mensilmente in dodicesimi uguali (1/12).

Si autorizza il Presidente della Regione Istriana, secondo necessità giustificata e in base a una richiesta da parte del centro per l'assistenza sociale, a svolgere una ripartizione dei mezzi fra i centri per l'assistenza sociale, entro le uscite pianificate di cui al punto III della presente Delibera.

#### VIII

Il modo di presentare le relazioni è stabilito nei punti VII e VIII della Delibera del Governo della Repubblica di Croazia sugli standard finanziari minimi delle uscite materiali e finanziarie dei centri per l'assistenza sociale e delle spese di riscaldamento per i beneficiari che si riscaldano a legna nel 2020.

I centri per l'assistenza sociale trasmetteranno la relazione semestrale e annuale sull'attuazione delle uscite materiali e finanziarie, rappresentate in una tabella al quarto livello del piano dei conti, sulla base di una richiesta pervenuta da parte dell'Assessorato sanità e assistenza sociale.

#### IX

Il termine per l'attuazione della presente Delibera è il 31/12/2020.

#### X

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 550-03/20-01/01  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 6 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente:  
f.to Valter Drandić

152/14, 99/15, 52/16, 16/17, 130/17 e 98/19), dell'art. 7 del Regolamento sulle modalità di finanziamento e il calcolo dell'importo del sussidio di livellamento per funzioni decentrate nelle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale) per il 2020 („Gazzetta ufficiale“, n. 128/19), del punto IX della Delibera sugli standard finanziari minimi, i criteri e le misure per il finanziamento decentrato delle case per anziani e infermi nel 2020 (Gazzetta ufficiale n. 128/19) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17 e 2/18 e 30/18), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 6 marzo 2020 emana la

### **DELIBERA sugli standard minimi, i criteri, le misure e le modalità di finanziamento delle funzioni decentrate delle case per anziani nel 2020**

#### **DISPOSIZIONI GENERALI**

##### **I**

La presente Delibera stabilisce i criteri, le misure e il modo di finanziare per il finanziamento decentrato dell'attività delle case per anziani nel 2020, alle quali sono stati trasmessi i diritti d'istituzione dalla Repubblica di Croazia alla Regione Istriana, e che consiste in uscite per gli occupati, uscite materiali e finanziarie, uscite per l'acquisto della proprietà non finanziaria e interventi urgenti.

##### **II**

Per le case per anziani di cui al punto I, la Regione Istriana assicura i mezzi per svolgere l'attività della casa nell'importo della differenza fra le uscite e le entrate complessive per le destinazioni particolari della casa, che rappresentano lo standard finanziario minimo per il finanziamento decentrato delle case per anziani per il 2020.

Le uscite complessive della casa sono:

- uscite per i dipendenti
- uscite materiali
- uscite finanziarie
- interventi urgenti (manutenzione degli investimenti, attrezzatura e acquisto del patrimonio non finanziario),
- uscite per l'acquisto del patrimonio non finanziario (patrimonio materiale e immateriale, strutture edili, impianti e attrezzature, mezzi di trasporto esclusivamente per svolgere l'attività basilare, patrimonio prodotto immateriale, informatizzazione, ulteriori investimenti nel patrimonio non finanziario e altro).

L'entrata per le destinazioni particolari è l'entrata che la casa per anziani realizza riscuotendo il prezzo per l'assistenza fuori dalla propria famiglia, in base al contratto d'assistenza fuori dalla propria famiglia fra la casa e l'utente, ovvero colui che ha l'obbligo di pagare il prezzo per l'assistenza fuori dalla propria famiglia o a un provvedimento del centro d'assistenza sociale, ad altri servizi o in altro modo.

#### **CRITERI E MISURE**

##### **III**

**Le uscite per i dipendenti sono:**

- stipendi
- altre uscite per i dipendenti

- contributi sugli stipendi

I criteri per il finanziamento delle uscite si stabiliscono in base ai seguenti documenti:

1. la norma che stabilisce le condizioni minime per la prestazione di servizi sociali,
2. la legge che stabilisce gli stipendi negli uffici pubblici e la norma (regolamento) che stabilisce le denominazioni dei posti di lavoro e i coefficienti in base alla complessità dei lavori negli uffici pubblici,
3. la base per il calcolo dello stipendio dei dipendenti negli uffici pubblici stabilita dal contratto collettivo o dalla delibera del Governo della Repubblica di Croazia,
4. e disposizioni del Contratto collettivo di base per i funzionari e dipendenti negli uffici pubblici e in

Contratto collettivo per l'assistenza sociale che si applicano come norme giuridiche.

Le misure per il finanziamento delle uscite si determinano in base al numero di dipendenti, si determinano in base al numero di dipendenti, rispettivamente di utenti (sistemazione permanente, coefficiente corretto del 20% per gli utenti del dell'assistenza a domicilio e della consegna e preparazione dei pasti per gli utenti esterni).

Le uscite complessive per i dipendenti dai mezzi decentrati nelle case per anziani per il 2020, conformemente ai commi 1, 2 e 3 del presente punto, per istituto, è il seguente:

Istituto	numero pianificato calcolato degli utenti	Importo per utente	Importo per il 2020 (kn)
Casa per anziani Cittanova	175	3.317	6.966.218,00
Casa per anziani "Alfredo Štiglic" Pola	190	3.036	6.921.573,00
Casa per anziani Arsia	75	3.549	3.193.976,00
Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno	148	3.575	6.350.000,00
<b>Complessivamente</b>	<b>588</b>	<b>3.321</b>	<b>23.431.767,00</b>

#### IV

##### Le uscite materiali sono:

- rimborsi spese ai dipendenti (viaggi di lavoro, compensi per il trasporto, il lavoro sul campo e la vita separata, perfezionamento professionale dei dipendenti)
- uscite per il materiale e l'energia (materiale d'ufficio e altre spese materiali, materiale e materie prime, energia, materiale e pezzi di ricambio per la manutenzione corrente e degli investimenti, inventario minuto e pneumatici),
- uscite per i servizi (servizi telefonici, postali e trasporti, servizi di manutenzione corrente e degli investimenti, servizi di propaganda e informazione, servizi comunali, affitti e noleggi, servizi sanitari e veterinari, servizi intellettuali e personali, servizi informatici e altri servizi),
- altre spese d'attività non menzionate (premi assicurativi, rappresentanza, quote associative e altre spese d'attività non menzionate).

##### Le uscite finanziarie sono:

- altre uscite finanziarie (servizi bancari e pagamenti correnti, differenze negative di cambio e clausola valutaria, interessi di mora e altre uscite finanziarie non menzionate).

I criteri per il finanziamento delle uscite materiali e finanziarie si stabiliscono in base al numero degli utenti della casa, applicando anche i criteri correttivi che includono le esigenze specifiche delle case nell'anno corrente (maggiori uscite per i servizi, il materiale e l'energia e sim.).

Le misure per il finanziamento delle uscite materiali e finanziarie si stabiliscono per utente.

Le uscite materiali e finanziarie dai mezzi decentrati nelle case per anziani per il 2020, conformemente ai commi 1, 2 e 4 del presente punto, per istituto, è il seguente:

Istituto	numero pianificato calcolato degli utenti	Importo per utente	Importo per il 2020 (kn)
Casa per anziani Cittanova	175	1.744	3.661.359,00
Casa per anziani "Alfredo Štiglic" Pola	190	2.296	5.235.286,00
Casa per anziani Arsia	75	1.624	1.461.876,00
Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno	148	1.771	3.145.411,00
<b>Complessivamente</b>	<b>588</b>	<b>1.914</b>	<b>13.503.932,00</b>

## V

**Le uscite per l'acquisto del patrimonio non finanziario sono le seguenti:**

- beni materiali – ricchezze naturali (terreno)
- beni immateriali sotto forma di diritti (brevetti, concessioni, licenze, altri diritti e altri beni immateriali non menzionati)
- strutture edili,
- impianti e attrezzatura,
- mezzi di trasporto esclusivamente per lo svolgimento dell'attività di base,
- proprietà immateriale prodotta,
- informatizzazione,
- ulteriori investimenti nei beni non finanziari e altro.

I criteri per il finanziamento delle uscite del patrimonio non finanziario si determinano secondo:

1. la norma che stabilisce le condizioni minime per la prestazione di servizi sociali,
2. Lo stato in cui si trovano i vani e l'attrezzatura in base all'intensità degli investimenti negli anni precedenti, e gli investimenti per utente.

Le misure per il finanziamento delle uscite materiali per il patrimonio non finanziario si stabiliscono per utente.

Le uscite complessive per i beni non finanziari dai mezzi decentrati nelle case per anziani per il 2020, conformemente ai commi 1, 2 e 3 del presente punto, per istituto, è il seguente:

Istituto	numero pianificato calcolato degli utenti	Importo per utente	Importo per il 2020 (kn)
Casa per anziani Cittanova	175	121	254.700,00
Casa per anziani "Alfredo Štiglic" Pola	190	157	358.873,00
Casa per anziani Arsia	75	110	99.060,00
Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno	148	84	148.367,00
<b>Complessivamente</b>	<b>588</b>	<b>122</b>	<b>861.000,00</b>

## VI

La Regione Istriana stanZIA 150.000,00 kn all'anno per ogni casa, per gli interventi urgenti (manutenzione degli investimenti, acquisto della proprietà non finanziaria).

La Regione Istriana approva i mezzi di cui al comma 1 del presente punto, in base alla richiesta della casa e al consenso del ministero competente.

## VII

In base ai criteri e le misure di cui ai punti III, IV, V e VI della presente Delibera, le uscite complessive dai mezzi decentrati per le case per anziani per il 2020 nella Regione Istriana sono:

Istituto	Importo per il 2020 (kn)
Casa per anziani Cittanova	10.882.277,00
Casa per anziani "Alfredo Štiglic" Pola	12.515.732,00
Casa per anziani Arsia	4.754.912,00
Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno	9.643.778,00
Interventi urgenti	600.000,00
<b>Complessivamente</b>	<b>38.396.699,00</b>

## VIII

Le entrate pianificate per le destinazioni speciali di cui al punto II della presente Delibera per il 2020, sono indicate nella colonna 3 della tabella in seguito raffigurata. L'entrata pianificata per le destinazioni particolari è valutata conformemente al numero di utenti e alle norme esecutive che stabiliscono la partecipazione degli utenti al pagamento delle spese per la prestazione del servizio sociale.

Gli standard finanziari minimi per il finanziamento decentrato delle case per anziani per il 2020 (diritti derivanti dal bilancio) è stabilito nella Delibera sugli standard finanziari minimi, i criteri e le misure per il finanziamento decentrato delle case per anziani e infermi nel 2020 (Gazzetta ufficiale n. 128/19) è classificato per istituzioni nella colonna 4 della tabella qui sotto.

Istituto	Uscite complessive degli istituti per il 2020 (kn)	Entrate pianificate per le destinazioni particolari degli istituti nel 2020 (kn)	Standard finanziario minimo per il finanziamento decentrato delle case per anziani nel 2020
1	2	3	4
Casa per anziani Cittanova	10.882.277,00	6.550.000,00	4.332.277,00
Casa per anziani "Alfredo Štiglic" Pola	12.515.732,00	6.414.155,00	6.101.577,00
Casa per anziani Arsia	4.754.912,00	2.258.000,00	2.496.912,00
Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno	9.643.778,00	5.000.000,00	4.643.778,00
<b>Totale:</b>	<b>37.796.699,00</b>	<b>20.222.155,00</b>	<b>17.574.544,00</b>
Interventi urgenti:	600.000,00	0,00	600.000,00
<b>Totale:</b>	<b>38.396.699,00</b>	<b>20.222.155,00</b>	<b>18.174.544,00</b>

**IX**

I mezzi concernenti le uscite dell'attività (uscite per i dipendenti, uscite materiali e uscite finanziarie) si stanzeranno agli istituti di regola in soluzioni mensili.

I mezzi per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata, gli ulteriori investimenti nel patrimonio non finanziario e gli interventi urgenti si stanzeranno agli istituti in base alla richiesta pervenuta e alla documentazione attestante la procedura svolta d'acquisto pubblico, il recapito dei conti autenticati sull'acquisto della merce e/o le situazioni autenticate (provvisorie o terminate) per i lavori eseguiti che sono maturate o maturano nel mese per il quale si presenta la richiesta e la dichiarazione del direttore/della direttrice secondo la quale tutti i procedimenti di acquisto pubblico sono stati svolti conformemente alla Legge sull'acquisto pubblico (GU 120/16) e gli atti applicabili, subordinati alla legge.

**X**

Il Piano delle uscite per l'acquisto dei beni prodotti a lunga durata e gli ulteriori investimenti viene emanato dalla Regione Istriana al massimo entro il 15 maggio 2020 e va trasmesso al Ministero per la demografia, la famiglia, i giovani e la politica sociale, per la relativa approvazione.

**XI**

Il modo, la procedura e le scadenze per presentare le relazioni, saranno stabiliti mediante indicazioni specifiche dell'Assessorato al bilancio e le finanze della Regione istriana che sarà la base per comunicare con il ministero competente, conformemente alle disposizioni di cui al punto X della Delibera del Governo della Repubblica di Croazia sugli standard finanziari, i criteri e le misure minimi per il finanziamento decentrato delle case per anziani e infermi nel 2020.

**XII**

Si autorizza il Presidente della Regione Istriana, a effettuare per motivi giustificati e su richiesta pervenuta da parte della casa per anziani, una redistribuzione dei mezzi pianificati tra le case per anziani fino a un importo di 1.000.000,00 kune, nell'ambito dei gruppi di spese di cui ai punti III, IV, V, VI, VII e VIII della presente Delibera.

**XIII**

Il termine per l'attuazione della presente Delibera è il 31 dicembre 2020.

**XIV**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 550-01/20-03/02  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03

Pisino, 6 marzo 2020.

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente:  
f.to Valter Drandić

**12**

Ai sensi dell'articolo 48 della Legge sui funzionari e impiegati nell'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale" n. 86/08, 61/11, 4/18 e 112/19) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 e 30/18-testo emendato), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 6 marzo 2020 emana la

**DELIBERA**  
**sulle modifiche e integrazioni della Delibera di istituzione del Službenički sud Istarske županije Pazin, Tribunale per il personale impiegatizio della Regione Istriana, Pisino**

**Articolo 1**

Nella Delibera d'istituzione del Službenički sud Istarske županije Pazin – Tribunale per il personale impiegatizio della Regione Istriana Pisino („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 13/08 i 8/10), **viene modificato l'Articolo 3b, che recita:**

"Articolo 3b

I membri del consiglio del Službenički sud Istarske županije Pazin – Tribunale per il personale impiegatizio della Regione Istriana Pisino hanno diritto a un

corrispettivo in denaro, rappresentato nell'importo netto, a seconda della complessità della materia, ed è il seguente:

- Nei procedimenti svolti per violazioni pesanti del dovere d'ufficio:
  - per il presidente del consiglio 1.500,00 kune
  - per i membri del consiglio 1.200,00 kune
  - per il verbalizzante 360,00 kune

Nel caso che la richiesta di cui nella pratica, sia stata ritirata, sarà erogato il 10% del valore del corrispettivo.

- Nei procedimenti svolti per violazioni minori del dovere d'ufficio, nei procedimenti di II grado:
  - per il presidente del consiglio 750,00 kune
  - per i membri del consiglio 600,00 kune
  - per il verbalizzante 180,00 kune

In caso di ritiro del ricorso, 10% del valore del compenso.

- Nei procedimenti che hanno come oggetto l'allontanamento dal servizio
  - per il presidente del consiglio 375,00 kune
  - per i membri del consiglio 300,00 kune
  - per il verbalizzante 90,00 kune

In caso di ritiro del ricorso, 10% del valore del compenso.

Il compenso si stabilisce a pratica conclusa.

L'importo del compenso viene stabilito dal Presidente del Tribunale, mentre il Presidente della Regione approva il pagamento del corrispettivo mediante una Conclusione".

#### Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 023-04/20-01/01

N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03

Pisino, 6 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente:  
f.to Valter Drandić

## 13

Ai sensi dell'articolo 48 della Legge sui funzionari e impiegati nell'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale" n. 86/08, 61/11, 4/18 e 112/19), dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 33/10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 e 30/18 – testo emendato), e dell'art. 3a della Delibera d'istituzione del Službenički sud Istarske županije Pazin – Tribunale per il personale impiegatizio della Regione Istriana Pisino („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 13/08 e 8/10), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 6 marzo 2020 emana il

### PROVVEDIMENTO

**di nomina del presidente e dei membri del  
Službenički sud Istarske županije Pazin,  
Tribunale per il personale impiegatizio della  
Regione Istriana, Pisino**

#### I

MIRSADA BUDIJA, dott.ssa in giurisprudenza, in possesso dell'esame di abilitazione all'esercizio della

professione di avvocato, viene nominata Presidente del Službenički sud Istarske županije Pazin, Tribunale per il personale impiegatizio della Regione Istriana, Pisino.

#### II

Vengono nominati membri del Službenički sud Istarske županije Pazin, Tribunale per il personale impiegatizio della Regione Istriana, Pisino

- che hanno terminato la facoltà di giurisprudenza e hanno sostenuto l'esame di abilitazione all'esercizio della professione di avvocato:

1. Vesna Pavletić
2. Sanja Černjul
3. Nataša Guštin
4. Iva Vitasović
5. Katja Duras Pavlović
6. Lena Macan Codacci

- che hanno terminato la facoltà di giurisprudenza si nominano:

7. Ester Duić
8. Sanja Labinjan
9. Marko Ninković

10. Ivana Moharić Major
11. mr.sc. Doriana Šumberac Jelić
12. Andrea Franković
13. Jasmina Mandić

### III

L'entrata in vigore del presente Provvedimento, abroga il Provvedimento di nomina del Presidente e dei membri del Službenički sud Istarske županije Pazin, Tribunale per il personale impiegatizio della Regione Istriana, Pisino (Bollettino ufficiale della Regione Istriana, nn. 13/08, 8/10, 12/11, 17/15, 16/16, 11/17 e 30/18).

### IV

Il presente Provvedimento entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 013-04/20-01/01  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 6 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente:  
f.to Valter Drandić

### 14

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08,86/09,92/10,105/10-corr.,90/11,16/12, 86/12, 126/12 – testo emendato, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/30 e 2/18 e 30/18 - testo emendato), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 6 marzo 2020 emana la

#### **DELIBERA sul previo consenso alla Proposta di Delibera sulle modifiche dello Statuto della Osnovna škola-Scuola elementare „RIVARELA“**

1. L'Assemblea regionale della Regione Istriana esprime il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche dello Statuto della Osnovna škola - Scuola elementare "RIVARELA", CLASSE: 012-03/19-01/01, N.PROT.: 210503-14/19-3 emanata alla seduta del Comitato scolastico del 17/ 12/ 2019, a condizione che:

- nella denominazione dell'atto si cancellino le parole "e integrazioni",
- nell'art. 4 comma 1 si cancellino le parole "e integrazione".

2 La proposta constatata della Delibera sulle modifiche dello Statuto di cui al punto 1, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/20-01/01  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 6 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente:  
f.to Valter Drandić

### 15

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08,86/09,92/10,105/10-corr.,90/11,16/12, 86/12, 126/12 – testo emendato, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/30 e 2/18 e 30/18 - testo emendato), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 6 marzo 2020 emana la

#### **DELIBERA sul previo consenso alla Proposta di Delibera sulle modifiche dello Statuto della Industrijsko- obrtnička škola Pula (Scuola industriale e artigianale di Pola)**

1. L'Assemblea della Regione Istriana delibera il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola industriale e artigianale Pola, CLASSE: 003-06/20-01/03, N.PROT.: 2168-22-20-03 stabilita alla seduta del Comitato scolastico tenutasi il 30 gennaio 2020 a condizione che:

- nella denominazione della proposta di Delibera si cancellino le parole "e integrazioni"
- che il testo che si trova sotto la denominazione Delibera e recita "Nello Statuto della Industrijsko-obrtnička škola Pula" (Scuola industriale e artigianale di Pola) venga spostato all'inizio dell'Articolo 1 davanti alle parole "all'Articolo 85",
- che agli Articoli 4 e 5 come pure nella proposizione in cui si nomina la pubblicazione sulla bacheca, si cancellino le parole "e integrazioni".

2. La proposta constatata della Delibera sulle modifiche dello Statuto di cui al punto 1, è parte integrante della presente Delibera.

3. La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/20-01/03  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 6 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente:  
f.to Valter Drandić

### 16

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08,86/09,92/10,105/10-corr.,90/11,16/12, 86/12,

126/12 – testo emendato, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/30 e 2/18 e 30/18 - testo emendato), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 6 marzo 2020 emana la

### DELIBERA

#### **sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Škola za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu (Scuola per il turismo, l'industria alberghiera e il commercio)**

1. L'Assemblea della Regione Istriana esprime il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni allo Statuto della Škola za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu (Scuola per il turismo, l'industria alberghiera e il commercio), CLASSE: 003-06/19-02/03, N.PROT.: 2168-21-20-3 stabilita alla seduta del Comitato scolastico tenutasi il giovedì 23 gennaio 2020 a condizione che:

- dopo l'articolo 3 si aggiunga un nuovo articolo 4 che recita:

„Articolo 4

Si autorizza il Comitato scolastico a determinare in base alle presenti Modifiche e integrazioni il testo completo dello Statuto della Škola za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu (Scuola per il turismo, l'industria alberghiera e il commercio)."

- che quello che finora era l'articolo 4 diventi l'articolo 5.

2. La proposta constatata della Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto di cui al punto 1, è parte integrante della presente Delibera.

3. La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/20-01/02  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 6 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente:  
f.to Valter Drandić

---

**17**

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08,86/09,92/10,105/10-corr.,90/11,16/12, 86/12, 126/12 – testo emendato, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/30, 2/18 e 30/18 - testo emendato), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 6 marzo 2020 emana la

### DELIBERA

#### **sul previo consenso alla Proposta di Delibera sulle modifiche dello Statuto della Gimnazija i strukovna škola Jurja Dobrile Pazin (Liceo e scuola d'avviamento professionale Juraj Dobrila Pisino)**

1. L'Assemblea della Regione Istriana delibera il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche dello Statuto della Gimnazija i strukovna škola Jurja Dobrile Pazin (Liceo e scuola d'avviamento professionale Juraj Dobrila Pisino) CLASSE: 003-05/20-01/02, N.PROT.: 2163-21-02/-20-1 constatato alla seduta del Comitato scolastico il 4 febbraio 2020.

2. La proposta constatata della Delibera sulle modifiche dello Statuto di cui al punto 1, è parte integrante della presente Delibera.

3. La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/20-01/04  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 6 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente:  
f.to Valter Drandić

---

**18**

Ai sensi dell'art. 161 comma 2, della Legge sull'assistenza sociale („Gazzetta ufficiale“ nn. 157/13, 152/14, 99/15, 52/16, 16/17, 130/17 e 98/19) e degli artt. 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana („Gazzetta ufficiale“ nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17 e 2/18 e 30/18 – testo emendato), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 6 marzo emana la

### DELIBERA

#### **sul consenso alle modifiche dello Statuto della Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno**

##### Articolo 1

Si delibera il consenso alle Modifiche dello Statuto della Casa per anziani „Domenico Pergolis“ Rovigno CLASSE: 012-3/20-01/01, N.PROT.: 2171-381-02-20-1 emanato alla seduta del Consiglio d'amministrazione dell'istituto alla seduta tenutasi il 29 gennaio 2020.

##### Articolo 2

La Delibera del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno, CLASSE: 003-08/20-01/01, N.PROT.: 2171-381-02-20-3 del 29 gennaio 2020 e le Modifiche dello Statuto della Casa per anziani „Domenico Pergolis“ Rovigno CLASSE: 012-3/20-01/01, N.PROT.: 2171-381-02-20-1 del 29 gennaio 2020 costituiscono parte integrante della presente Delibera.

**Articolo 3**

La presente Delibera entra in vigore il primo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 550-01/20-03/01

N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03

Pisino, 6 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente:  
f.to Valter Drandić